


16/2025



## Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

A man with long hair and sunglasses is relaxing on a wooden beach chair on a sandy beach. He is wearing a white shirt and shorts. In the background, a man and a child are walking on the beach near the water's edge. The sky is a clear, light blue, suggesting a sunset or sunrise.

Travailler.  
Diriger.  
Gérer.  
Décider.  
En permanence.  
Prendre des risques.  
Gagner.  
Et puis, enfin.  
Prendre un break  
avec ses proches.  
Avec la certitude  
que tout se déroulera  
sans souci.

**Votre voyage.**

**Un moment précieux.**



**emile weber**  
all about your journey



**FEDERATION LUXEMBOURGEOISE  
DE TENNIS DE TABLE**

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83

**BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL**

*N° 16/2025 du 18 avril 2025*

**La Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table (FLTT)**

se propose d'engager dans les meilleurs délais

**un employé administratif (m/f)**

à temps partiel (50%), contrat à durée indéterminée

**Tâches principales:**

- Travaux administratifs
- Gestion des licences
- Suivi administratif des activités du cadre national
- Préparation du Bulletin d'information officiel
- Gestion du matériel
- Préparation et participation aux organisations de la fédération

**Profil recherché:**

- Diplôme de fin d'études secondaires ou équivalent
- Langues parlées et écrites: luxembourgeois, français, allemand, anglais
- Maîtrise des outils informatiques courants (MS Office)
- Esprit d'équipe, sens de l'organisation, dynamique et flexible

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur candidature accompagnée d'une lettre de motivation, d'un curriculum vitae avec photo récente et d'une copie des diplômes au plus tard pour **le 30 avril 2025** par email à [fitt@pt.lu](mailto:fitt@pt.lu) ou par courrier postal à l'adresse suivante : FLTT, M. Patrick Massen, 3 route d'Arlon, L-8009 Strassen.



# RAPPORT FINANCIER RELATIF À L'EXERCICE 2024

Camille GONDERINGER  
Trésorier

2025-04-12



1

DÉPENSES ( Charges )	Résultat 23 (EUR)	Budget 24 (EUR)	Résultat 24 (EUR)
<b>TOTAL DÉPENSES</b>	<b>1'345'286</b>	<b>1'280'600</b>	<b>1'372'420</b>
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	385'614	392'100	<b>400'161</b>
ACTIVITÉS CADRES	871'761	747'200	<b>883'968</b>
ORGANISATIONS INTERNAT.	39'864	60'000	<b>0</b>
SERVICES POUR CLUBS	9'913	10'500	<b>4'133</b>
COMPÉTITIONS & ORG. NAT.	43'064	49'500	<b>45'515</b>
AFFAIRES FINANCIÈRES	1'572	3'100	<b>1'744</b>
AMORTISSEMENTS	2'192	5'000	<b>7'119</b>
AFFAIRES DIVERSES & EXCEPT.	- 8'694	13'200	<b>29'780</b>

2025-04-12



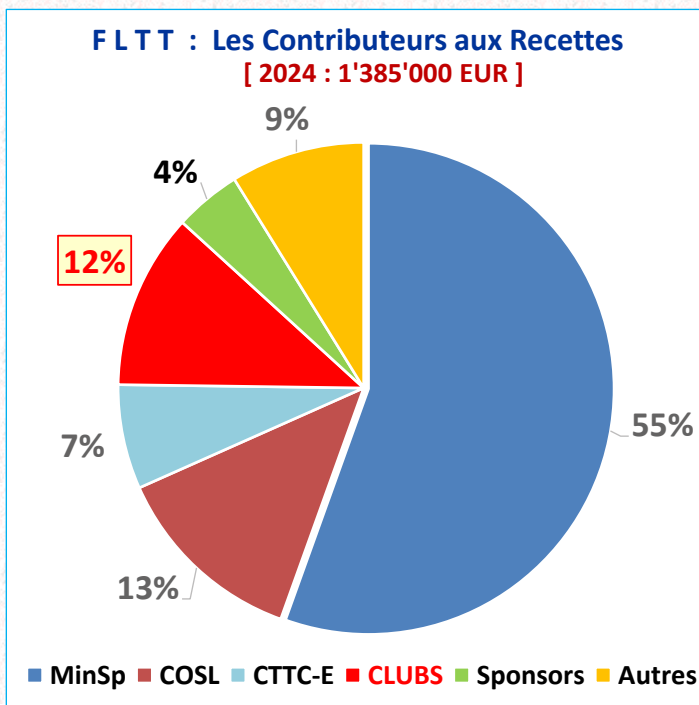
2

RECETTES ( Produits )	Résultat 23 (EUR)	Budget 24 (EUR)	Résultat 24 (EUR)
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>1'329'465</b>	<b>1'244'000</b>	<b>1'384'991</b>
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	334'113	349'870	<b>372'308</b>
ACTIVITÉS DES CADRES	635'359	629'000	<b>721'484</b>
ORG. INTERNATIONALES	78'551	80'000	<b>60'288</b>
SERVICES POUR CLUBS	78'529	70'125	<b>72'235</b>
COMPÉTITIONS & ORG. NAT.	44'084	41'500	<b>46'638</b>
AFFAIRES FINANCIÈRES	6'582	15'000	<b>4'944</b>
SPONSORING	59'000	57'500	<b>60'850</b>
AFFAIRES DIVERSES & EXCEPT.	93'247	1'005	<b>46'244</b>

2025-04-12



3



2025-04-12

**CLUBS : 160'101 EUR**  
 $\bar{x} = 2.100 \text{ EUR / club}$

EUR	SERVICES
28'591	Licences
4'100	BIO
9'608	Annuaire
13'250	Taxes (TR, TOU, ...)
9'948	Amendes
7'503	Comp. équipes
7'701	Comp. individ.
4'475	Arbitrage NL-1
EUR	CONTRIBUTIONS
53'750	Personnel
<b>13'125</b>	<b>Activités 'Cadres'</b>
7'062	Organisations
988	DIVERS



4



**LOTÉRIE  
NATIONALE**

**LILY  
A GRATTÉ  
LE SPORT  
A GAGNÉ**

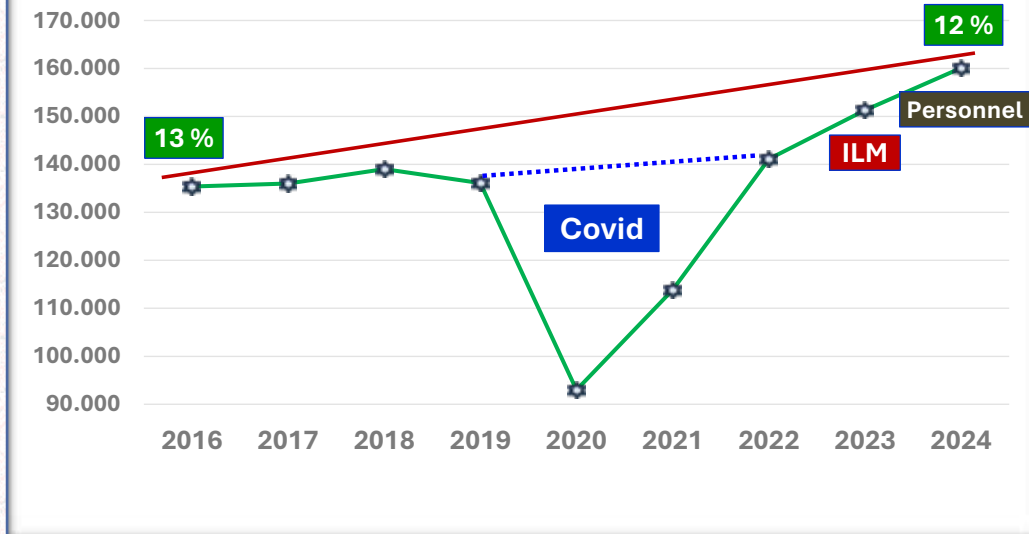


[www.loterie.lu](http://www.loterie.lu)  
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale  
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



**ŒUVRE**  
Nationale de Secours  
Grande-Duchesse Charlotte

**F L T T : Contribution des CLUBS au Budget**

2025-04-12

5

**BILAN CONSOLIDÉ Groupe 'FLTT / F.S.P.' au 31 décembre 2024.**

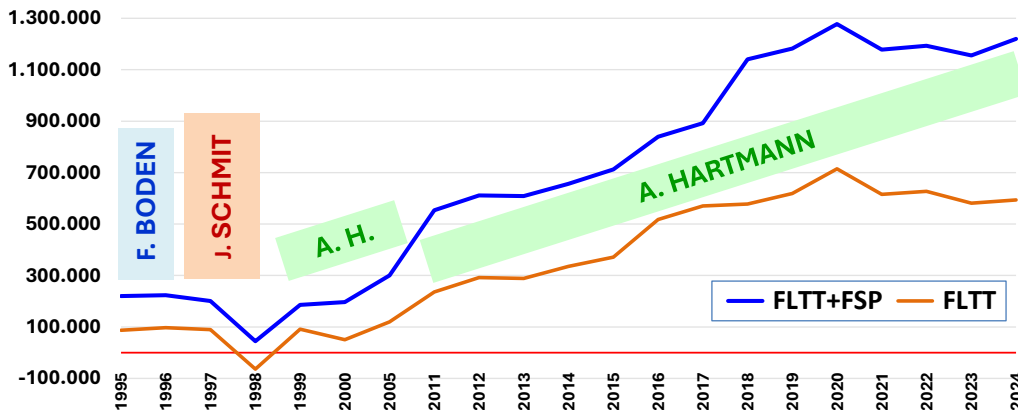
<b>ACTIF</b>		<b>1'296'612</b>	<b>PASSIF</b>		<b>1'296'612</b>
<b>IMMOBILISÉ</b>		<b>54'287</b>	<b>CAPITAUX PROPRES</b>		<b>1'062'637</b>
<b>RÉALISABLE</b>		<b>66'086</b>	Réserve statutaire	47'500	
Créances Clients	12'036		Réserve libre	290'000	
Créances Clubs	54'050		Résultats reportés	654'575	
<b>DISPONIBLE</b>		<b>823'973</b>	Fonds d'appui pr Cadres	35'000	
Avoirs en Banque	817'369		Fonds 'Mutualité'	35'562	
Avoirs en Caisses	6'604		<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE</b>		<b>+ 64'384</b>
<b>COMPTES RÉGULARISATION</b>		<b>352'267</b>	<b>PROVISIONS PR RISQUES &amp; CHARGES</b>		<b>93'000</b>
Ch. payées d'avance	2'560		<b>DETTES (Fournisseurs)</b>		<b>76'591</b>
Subsides Min. Sports	209'688				
Subsides COSL	140'019				

**Réserves 31-12-2024 : ± 1'220'000 EUR**

2025-04-12

6

### Évolution des réserves financières (1995-2024)



#### ORGANISATION DE COMPÉTITIONS INTERNATIONALES

- 2003 : European Olympic Singles Qualification
- 2012 : European Olympic Singles Qualification
- 2017 : European Team Championships (!!!)
- 2024 : WTT Youth Contender

+ IJM

2025-04-12

7



**BUDGET 2024 'FLTT'** - 36'000

**RECETTES 2024 'FLTT'** 1'384'991

**DÉPENSES 2024 'FLTT'** 1'372'420

**RÉSULTAT 2024 'FLTT'** + 12.571

**RÉSULTAT 2024 'FSP'** + 91'814

**RÉSULTAT 2024 du Groupe 'FLTT-FSP'** + 64'384

WTT-YC : + 79'848  
Intérêts : + 12'072  
Fr. banque : - 106

### Résolution du Congrès

Le résultat excédentaire de la FLTT de l'exercice 2024 ( 12'571 EUR ) est affecté comme suit: 1) 2'438.19 EUR au fonds 'Mutualité'  
2) 10'132.22 EUR aux 'Résultats reportés'

2025-04-12

8





	RÉSULTAT 2023	RÉSULTAT 2024	BUDGET 2025
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>1'329'466</b>	<b>1'384'991</b>	<b>1'380'000</b>
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	334'113	372'308	431'620
ACTIVITÉS CADRES	635'359	721'484	680'000
ORGANISATIONS INTERNATIONALES	78'551	60'288	90'000
RELATIONS AVEC LES CLUBS	77'130	72'235	69'125
COMPÉTITIONS & ORG. NATIONALES	44'084	46'638	45'500
AFF. FINANCIÈRES & SPONSORING	65'582	65'794	62'500
AFF. DIVERSES & EXCEPTIONNELLES	94'647	46'244	1'255
<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>1'345'286</b>	<b>1'372'420</b>	<b>1'409'500</b>
ADMINISTRATION GÉNÉRALE	385'614	400'161	445'000
ACTIVITÉS CADRES	871'761	883'968	853'000
ORGANISATIONS INTERNATIONALES	39'865	0	30'500
RELATIONS AVEC LES CLUBS	9'913	4'133	5'800
COMPÉTITIONS & ORG. NATIONALES	43'064	45'515	50'500
AFFAIRES FINANCIÈRES	1'572	1'743	2'600
AMORTISSEMENTS EXERCICE	2'192	7'119	8'000
AFF. DIVERSES & EXCEPTIONNELLES	- 8'694	29'781	14'100
<b>RÉSULTAT</b>	<b>- 15'821</b>	<b>+ 12'570</b>	<b>- 29'500</b>

2025-04-12



audi.lu



LET'S MAKE IT HAPPEN



9



# The versatile companion for everyday life.

The all-new, Audi Q5 SUV



[audi.lu](https://www.audi.lu)

Q5 SUV: Mixed Consumption: 7,6 – 5,9 l/100km - Mixed CO<sub>2</sub> emissions: 174 – 146 g/km.

# Q5

## Spinsight - Technischer Partner

Die FLTT hat mit der deutschen Firma Spinsight ESN Digital GmbH einen neuen technischen Partner gewonnen. Diese Firma hat in den letzten Jahren die App „Spinsight“ entwickelt und vor kurzem (in der Betaversion) auf den Markt gebracht. Die App ermöglicht die Messung von Spin und Geschwindigkeit von Ballwechseln während dem Training und bietet Übungen zur Verbesserung von Aufschlägen und Schlagtechniken an. Die FLTT hat begonnen die App regelmäßig im Kadertraining einzusetzen und sieht einen großen Mehrwert für die Entwicklung der Spieler.

Im Rahmen dieser technischen Partnerschaft kann jeder bei der FLTT lizenzierte Tischtennispieler die App, sowie das dazugehörige Material, mit einer Reduktion von 10% erwerben, indem er bei der Bestellung den Code FLTT10 angibt.

Mehr Informationen sind auf folgender Homepage zu finden: <https://spinsight.com/de/home-de/>

Um die App vorzustellen und die Funktionen zu erklären, bietet der Verband zwei Fortbildungen in der Coque an

:

- Freitag, den 2. Mai von 18:30-21:00
- Freitag, den 13. Juni von 18:30-21:00

Diese Fortbildungen werden noch offiziell über die Homepage des INAPS ausgeschrieben, eine Voranmeldung ist aber bereits über eine E-Mail an [pmoulin@fltt.lu](mailto:pmoulin@fltt.lu) möglich.



**SPINSIGHT**  
ESN DIGITAL

partenaire technique officiel  
de la :  
Fédération Luxembourgeoise  
de Tennis de Table



# Téléchargez l'application beta de SPINSIGHT dès maintenant !

## SPINSIGHT app

Avec l'application beta SPINSIGHT, vous pouvez voir les effets et la vitesse de chaque coup lors de votre entraînement. Vous pouvez utiliser ces données pour vous entraîner de manière ciblée et vous améliorer systématiquement.

- ✓ Mesurez vos effets et votre vitesse en temps réel
- ✓ Comprenez vos forces et vos faiblesses
- ✓ Améliorez votre jeu

## Exigences

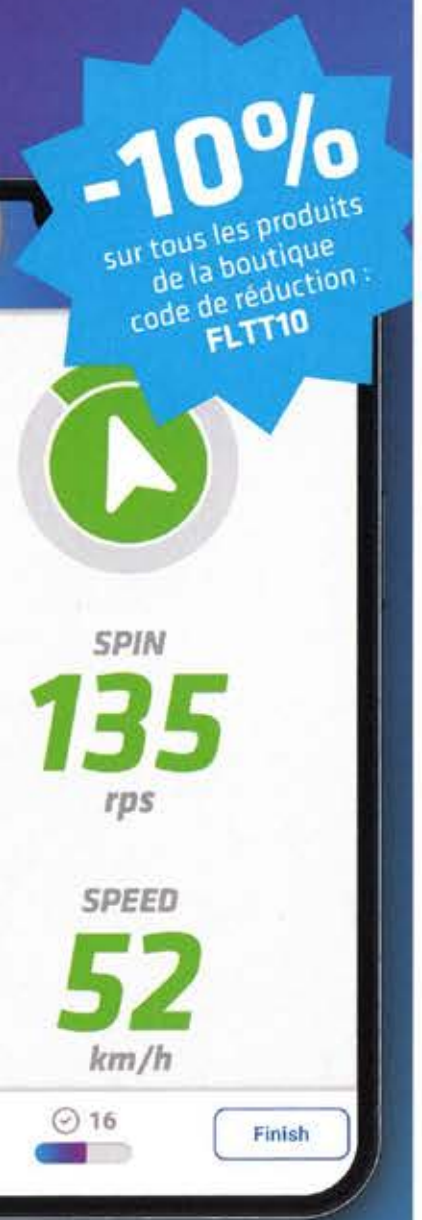
Vous avez besoin d'un iPhone 13 ou plus récent et d'un kit de démarrage SPINSIGHT, composé de balles SPINSIGHT, d'un trépied et d'un accès à l'application beta. Vous trouverez toutes les informations complémentaires à l'adresse suivante : [www.spinsight.com/fr](http://www.spinsight.com/fr)

## Prochaines étapes

- 1 Commandez le kit de démarrage SPINSIGHT
- 2 Téléchargez et installez l'application
- 3 Commencez et améliorez votre formation !



**Commandez  
maintenant**



**-10%**  
sur tous les produits  
de la boutique  
code de réduction :  
**FLTT10**

Suivez-nous sur les réseaux sociaux  
@spinsightesn digital



[www.spinsight.com/fr](http://www.spinsight.com/fr) | [info@spinsight.com](mailto:info@spinsight.com)

**FLTT BUSINESS TROPHY 2025**

**un tournoi de tennis de table inter-entreprises  
pour équipes d'entreprises, d'administrations, d'associations, d'institutions etc.**

Mesdames, Messieurs,

Par la présente nous avons le grand plaisir d'inviter votre estimée entreprise, administration, association ou institution à prendre part, avec une ou plusieurs équipes, au tournoi 'FLTT Business Trophy', que notre fédération organisera au courant de la semaine 20, soit en particulier du 12 au 16 mai 2025.

**INSCRIPTION : <https://form.otform.com/250724058926360>**

Le tournoi comportera une phase éliminatoire, dont les matchs seront joués mardi, le 13 mai (TBD) et mercredi, le 14 mai (Complexe InterAct, Dahl), chaque équipe ne devant toutefois jouer qu'un de ces deux jours. Les meilleures équipes de cette phase éliminatoire seront qualifiées pour le tour final, qui se jouera vendredi, le 16 mai (Centre sportif Niki Bettendorf, Bertrange). Les matchs démarreront chaque fois à 19h00.

Pour autant que le nombre des équipes inscrites le justifie, celles-ci seront réparties en 2 ou 3 catégories de différents niveaux. Ainsi le tour éliminatoire pourra être organisé de manière à ce que chaque joueur puisse, dans toute la mesure du possible, disputer trois matches contre des joueurs d'un niveau proche du sien.

Le tournoi se jouera avec des équipes de trois (3) joueurs et/ou joueuses. Peut faire part d'une équipe toute personne (féminine ou masculine), âgée d'au moins 16 ans, qui exerce son activité professionnelle soit au sein de l'unité même (= entreprise, administration, groupement, association ou institution) au nom de laquelle son équipe sera inscrite, soit au sein du secteur d'activité dont relève cette unité. En particulier une équipe pourra aussi se composer de personnes travaillant dans différentes institutions scolaires, médicales, sociales, etc., ou de personnes venant de plusieurs entités de moindre taille, mais relevant du même secteur d'activités.

Nous vous saurions gré de transmettre la présente invitation au sein de votre entreprise soit, le cas échéant, au responsable de la section sportive, soit à la délégation du personnel, soit à toute autre personne que vous jugerez de circonstance pour donner une suite à notre invitation.

Tout en vous remerciant d'avance de votre bienveillante attention à la présente ainsi que des suites que nous espérons vous voir y réserver, nous nous réjouissons dès maintenant de pouvoir accueillir votre ou vos équipes lors du 'FLTT Business Trophy 2025'.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations sportives les plus cordiales.

André HARTMANN  
Président

Jean-Marie NOËL  
Competition Manager



**FLTT Business Trophy**

ein Tischtennis-Turnier für Mannschaften aus Unternehmen, Verwaltungen, Gesellschaften, Institutionen usw.

Sehr geehrte Damen und Herren

Hiermit möchten wir hiermit Ihr Unternehmen, ihre Verwaltung, ihre Institution usw. einladen, mit einer oder mehrerer Mannschaften am Turnier 'FLTT-Business-Trophy' teilzunehmen, das unser Verband in der Kalenderwoche 20, d.h. vom 12. bis zum 16. Mai 2025, durchführen wird.

Das Turnier begreift eine Ausscheidungsrunde, deren Spiele am Dienstag, den 13. Mai (TBD) sowie am Mittwoch, den 14. Mai (Complexe InterAct, Dahl) ausgetragen werden, wobei jede Mannschaft aber nur an einem dieser beiden Termine wird antreten müssen. Die besten Mannschaften der Ausscheidungsrunde qualifizieren sich für die Finalrunde, die am Freitag, den 16. Mai ausgetragen wird (Centre sportif Niki Bettendorf, Bertrange). Die Spiele beginnen an allen Tagen jeweils um 19:00 Uhr.

Sofern die Anzahl der gemeldeten Mannschaften es erlaubt, werden diese in 2 oder 3 Gruppen mit verschiedenen Spielstärken eingeteilt. Somit können die Spiele der Ausscheidungsrunde solchermaßen gestaltet werden, dass jeder Spieler - soweit wie möglich - drei Einzelspiele gegen Gegner austragen kann, deren Spielstärke ungefähr seiner eigenen entspricht.

Am Turnier teilnehmen können Mannschaften mit drei (3) Spielern und/oder Spielerinnen. In einer Mannschaft kann jede Person (männlichen oder weiblichen Geschlechts) eingesetzt werden, die mindestens 16 Jahre alt ist und ihre berufliche Tätigkeit entweder in jener Einheit (= Unternehmen, Verwaltung, Gesellschaft, Vereinigung oder Institution) ausübt unter deren Namen die Mannschaft eingeschrieben wird, oder im Tätigkeitsbereich, dem diese Einheit zuzurechnen ist. Im Besonderen kann eine Mannschaft sich auch aus Spielern zusammensetzen, die in verschiedenen Institutionen schulischer, medizinischer, sozialer usw. Natur arbeiten, oder aus Spielern von mehreren kleinen Einheiten desselben Tätigkeitsbereichs.

Wir wären Ihnen äußerst dankbar, wenn Sie diese Einladung in Ihrem Betrieb weitergeben würden, entweder - ggf. - an den Zuständigen der Sportsektion, oder an die Personalvertretung oder an jede andere Person, von der Sie annehmen, dass diese unserer Einladung eine Folge geben kann.

Wir bedanken uns für Ihre geschätzte Aufmerksamkeit in Bezug auf dieses Schreiben und wir freuen uns bereits jetzt, Ihre Mannschaft(en) bei der 'FLTT-Business-Trophy 2025' begrüßen zu können.

Mit vorzüglichen sportlichen Grüßen

André HARTMANN, Präsident der FLTT | Jean-Marie NOËL, Competition Manager

**FLTT Business Trophy**

a table tennis tournament for teams of companies, administrations, associations, institutions, etc.

Dear Ladies and Gentlemen

We herewith have the great pleasure to invite your company, administration, association, institution etc. to take part, with one or more teams, in the Tournament 'FLTT Business Trophy', that our Federation will organise during week 20, i.e. from the 12<sup>th</sup> to the 16<sup>th</sup> of May 2025.

The Tournament will consist of a qualification round, to be played on Tuesday, the 13<sup>rd</sup> of May (TBD) and Wednesday, the 14<sup>th</sup> of May (Complexe InterAct, Dahl), knowing however, that any team will have to play just on one of these two days. The best teams of the qualification round will qualify for the final round, to be played on Friday, the 16<sup>th</sup> of May (Centre sportif Niki Bettendorf, Bertrange). On any of the 3 days, the matches will start at 7:00 p.m.

Depending on the number of participating teams, these teams will be split into 2 or 3 groups of different playing levels. The qualification round may thus be organised in such a way to guarantee - as far as possible - each player three individual matches against opponents with a similar playing level.

The Tournament will be played with teams composed of three (3) players. A team may include any person (women and/or men) over 16 years, performing his/her professional activity either in the unity (= company, administration, association, group, or institution) having registered the team, or in the activity sector to which the said unit is going with. In particular, a team may be set-up with players from different schools, medical centres, social organisations, etc., or with players from more smaller units of the same activity sector.

We would very much like you to forward these documents inside your company to either the responsible of the sport section, if any, or to the employees' representation, or to any other person you deem being interested in our invitation and able to give it the expected follow-up.

We thank you in advance for your kind attention to this letter, as well as for the follow-up you will give to it, and we already now look forward to welcoming your team(s) at the 'FLTT Business Trophy 2025'.

Yours sincerely

André HARTMANN, FLTT President | Jean-Marie NOËL, Competition Manager

Avec **Charles Kieffer Group**,  
explorez votre potentiel  
professionnel et personnel.



**CK** | Office technologies

Audiovisuel - Impressions - Scanning  
Finitions de documents - Solutions - I.T.  
Digitalisation - Document Process Outsourcing  
Services personnalisés

**CK** | Sport & Fitness

Entraînement musculaire & cardiovasculaire  
Bien-être & santé - Dos & articulation  
Nutrition - Régénération - Motivation  
Sports de raquette

## CH MIN 2024 - 2025 (R1)

[Version: 2025-04-15]

### DIV 1 - DIS 1

5,34

1	Diddeleng 1	8,00
2	Eil 1	6,82
3	Lëntgen 1	4,92
4	<b>A</b> Nouspelt 1	4,70
5	Hueschtert-F. 1	3,95
6	<b>B</b> Bartreng 2	3,63

### DIV 1 - DIS 2

5,37

1	Bartreng 1	8,68
2	Diddeleng 2	6,10
3	<b>A</b> Zéisseng 1	5,52
4	Houwald 1	4,83
5	Lenneng 1	3,68
6	<b>B</b> Scheierbieng 1	3,42

<b>A</b>	3-6   4-2   5-1
	1-6   2-5   3-4
	6-4   5-3   1-2
<b>B</b>	2-6   3-1   4-5
	6-5   1-4   2-3

<b>A</b>	26.04.2025
<b>B</b>	03.05.2025

An der 2. Ronn ginn DIS mat 4 Ekkipen gemaach.

D'Ekkipen op de Plazen 1 & 2 vun der DIV 1 spillen an der 2. Ronn an engem Grupp (DIV NAT) fir den Titel.

Ekkipen op de Plazen 3 & 4 bliewen an der DIV 1.

Plazen 5 & 6 ginn an DIV 2.

An den DIV 2-5 steigt déi bescht klasséiert Ekipp een Niveau; déi 2 lescht platzéiert Ekkipen falen een Niveau.

Fräi Plazen ginn geméiss Art. 5.4.011 opgefëllt.

### DIV 2 - DIS 1

3,20

1	<b>A</b> Eil 2	3,40
2	Zéisseng 2	3,33
3	<b>B</b> Houwald 2	3,27
4	Wëntger 1	3,18
5	Préizerdaul 1	3,02
6	Bartreng 4	3,02

### DIV 2 - DIS 2

3,05

1	<b>A</b> Bartreng 3	3,28
2	Méischdref 1	3,12
3	Diddeleng 3	3,02
4	Houwald 3	2,98
5	<b>B</b> Fluessweiler 1	2,97
6	Nidderkäerjeng 1	2,93

### DIV 3 - DIS 1

2,65

1	Recken 1	2,87
2	<b>B</b> Eil 3	2,85
3	Hueschtert-F. 2	2,82
4	<b>A</b> Nacher 1	2,80
5	Wëntger 2	2,42
6	Préizerdaul 2	2,17

### DIV 3 - DIS 2

2,53

1	Houwald 4	3,02
2	<b>A</b> Nouspelt 2	2,62
3	Schéffleng 1	2,52
4	Bartreng 5	2,42
5	Cado 1	2,42
6	<b>B</b> Mamer 1	2,20

### DIV 3 - DIS 3

2,43

1	Union 1	2,77
2	Houwald 5	2,45
3	Berbuerg 1	2,38
4	Scheierbieng 2	2,38
5	<b>B</b> Bäerdref 1	2,32
6	<b>A</b> Lenneng 2	2,30

### DIV 4 - DIS 1

1,79

1	Lëntgen 2	2,18
2	<b>A</b> Biekerech 1	1,88
3	Hueschtert-F. 4	1,77
4	<b>B</b> Eil 4	1,77
5	Wëntger 3	1,58
6	Mamer 2	1,53

### DIV 4 - DIS 2

1,94

1	Hueschtert-F. 3	2,07
2	Féngeg 1	2,05
3	<b>B</b> Bartreng 7	2,03
4	Union 2	1,92
5	Houwald 6	1,90
6	<b>A</b> Lëntgen 3	1,70

### DIV 4 - DIS 3

1,71

1	Bartreng 6	2,10
2	Helleng 1	1,82
3	Schéffleng 2	1,77
4	Mondorf 1	1,55
5	<b>A</b> Diddeleng 4	1,52
6	<b>B</b> Beetebuerg-P. 1	1,50

### DIV 4 - DIS 4

1,81

1	Ouljen 1	1,92
2	<b>B</b> Rued 1	1,92
3	<b>A</b> Buerglënster 1	1,88
4	Bartreng 8	1,83
5	Lenneng 3	1,67
6	Berbuerg 2	1,63

### DIV 5 - DIS 1

1,23

1	<b>A</b> Hueschtert-F. 5	1,12
2	<b>B</b> Recken 2	1,23
3	Eil 5	1,43
4	Groussbus-M. 1	1,10
5	Viichten 1	1,27
6	xxx	

### DIV 5 - DIS 2

1,11

1	Bartreng 10	1,20
2	Noumer 2	1,18
3	Käerch 1	1,15
4	Houwald 8	1,08
5	<b>A/B</b> Recken 3	1,02
6	Cado 2	1,00

### DIV 5 - DIS 3

1,35

1	<b>A</b> Lénger 1	1,43
2	Bartreng 9	1,42
3	Cado 3	1,00
4	Houwald 7	1,47
5	<b>B</b> Nouspelt 3	1,42
6	xxx	

### DIV 5 - DIS 4

1,17

1	<b>A</b> Uewerdonwen 2	1,05
2	<b>B</b> Réimech 1	1,00
3	Houwald 9	1,02
4	Zéisseng 3	1,30
5	Weimeschaff 1	1,47
6	xxx	

### DIV 5 - DIS 5

1,32

1	<b>A</b> Noumer 1	1,43
2	Miedernach 1	1,40
3	Méischdref 2	1,50
4	Berbuerg 3	1,08
5	<b>B</b> Uewerdonwen 1	1,18
6	xxx	

Berbuerg = Entente Berbuerg/Bech

Groussbus-M. = Entente Groussbus-M./Schandel

Helleng = Entente Helleng/Fréiseng

Miedernach = Entente Miedernach/Blissen



## CH JEU 2024 - 2025 (R1)

[Version: 2025-04-15]

### DIV 1 - DIS 1

8,27

1	Lénger 1	10,32
2	<b>B</b> Diddeleng 1	9,70
3	Union 1	8,27
4	<b>A</b> Bartreng 2	7,62
5	Recken 2	7,15
6	Bäerdref 1	6,58

### DIV 1 - DIS 2

9,18

1	Lenneng 1	10,37
2	Bartreng 1	9,73
3	Diddeleng 2	9,22
4	Recken 1	9,20
5	<b>A</b> Houwald 1	9,08
6	<b>B</b> Lénger 2	7,45

<b>A</b>	3-6   4-2   5-1 1-6   2-5   3-4 6-4   5-3   1-2
<b>B</b>	2-6   3-1   4-5 6-5   1-4   2-3

<b>A</b>	26.04.2025
<b>B</b>	03.05.2025

An der 2. Ronn ginn DIS mat 4 Ekippen gemaach.

D'Ekippen op de Plazen 1 & 2 vun der DIV 1 spillen an der 2. Ronn an engem Grupp (DIV NAT) fir den Titel.

Ekippen op de Plazen 3 & 4 bleiwen an der DIV 1.

Plazen 5 & 6 ginn an DIV 2.

An den DIV 2-4 steigt déi bescht klasséiert Ekip een Niveau; déi 2 lescht platzéiert Ekippen falen een Niveau.

Fräi Plazen ginn geméiss Art. 5.4.011 opgefëllt.

### DIV 2 - DIS 1

5,74

1	Hueschtert-F. 1	6,38
2	<b>B</b> Wolz 1	6,10
3	Mamer 1	5,82
4	<b>A</b> Recken 3	5,52
5	Nouspelt 1	5,33
6	Union 2	5,28

### DIV 2 - DIS 2

5,83

1	Diddeleng 3	6,70
2	<b>B</b> Zéisseng 1	5,93
3	Lenneng 2	5,88
4	Houwald 2	5,82
5	<b>A</b> Scheierbiérg 1	5,42
6	Rued 1	5,23

### DIV 3 - DIS 1

4,31

1	Préizerdau 1	4,60
2	Hueschtert-F. 2	4,57
3	Wëntger 1	4,42
4	<b>A</b> Ell 1	4,17
5	Recken 4	4,17
6	<b>B</b> Groussbus-M. 1	3,92

### DIV 3 - DIS 2

4,17

1	Stroossen 1	5,20
2	Zéisseng 2	4,68
3	<b>A</b> Mamer 2	4,15
4	Nidderkäerjeng 1	3,75
5	<b>B</b> Nouspelt 2	3,70
6	Féngeg 1	3,53

### DIV 3 - DIS 3

4,17

1	Cado 1	4,38
2	<b>B</b> Fluessweiler 1	4,30
3	Bäerdref 2	4,23
4	Diddeleng 4	4,17
5	<b>A</b> Lenneng 3	4,00
6	Zéisseng 3	3,92

### DIV 4 - DIS 1

2,57

1	<b>A</b> Wëntger 2	3,45
2	<b>B</b> Nacher 1	1,00
3	Recken 7	1,83
4	Léngtgen 1	3,27
5	Elwen 1	3,28
6	xxx	

### DIV 4 - DIS 2

2,08

1	Bartreng 3	3,38
2	<b>B</b> Sandweiler 1	2,98
3	<b>A</b> Recken 6	2,50
4	Stroossen 2	1,60
5	Nacher 2	1,00
6	Cado 2	1,00

### DIV 4 - DIS 3

2,61

1	<b>A</b> Schëffleng 1	3,17
2	Scheierbiérg 2	3,30
3	Kordall 1	2,35
4	Nidderkäerjeng 2	2,17
5	<b>B</b> Mondorf 1	2,07
6	xxx	

### DIV 4 - DIS 4

2,37

1	<b>A</b> Rued 2	3,05
2	<b>B</b> Buerglénster 1	1,90
3	Méischdref 1	1,25
4	Recken 5	3,48
5	Meechtem 1	2,17
6	xxx	

Groussbus-M. = Entente Groussbus-M./Schandel

Lenneng = Entente Lenneng/Ettelbréck



## KLASSEMENTSLESCHTEN 2024 - 2025

**Nr. 32**

Fir dës Klassementsléscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëscht Kompetitiounen mat berücksichtegt ginn		Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen (24h00)
Datum ( Spilltermin )	Kompetitioun a Spilldag	
2025-04-12	Veräinstournoi : Nacher	2025-04-16
2025-04-13	Veräinstournoi : Fénggeg	

All Spiller deen op dëser Klassementsléscht steet, muss vun deem Datum un deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften) ageschriwwen ginn.

Veräin	Spiller ( NUMM a Virnumm )	vun	↕	op	+ / -	Erfallsdatum
Bartreng	WONNER Antoine	B2	↗	B1		2025-04-16
Houwald	CHABBERT Benjamin	C1	↗	B3		2025-04-16
Schëffleng	SCHINTGEN Charel	D3	↗	D2		2025-04-16
Weimeschaff	KÖRNEMARK Peter	B3	↗	B2		2025-04-16

Reklamatiounen wat eng Klassementsléscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn ([schmol.steve@gmail.com](mailto:schmol.steve@gmail.com)).

No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

### ORDNUNGSgebühren 2024/2025

**ZSa**

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq. Name & Vorname	Tarif (€)
<b>138-a • Einsendung Saisondokumente: Verspätung</b>						
14.04.2025	CH JEU			Stroossen		15,00 €
<b>166A-(1) • Gelbe Karte 1 (Einzel-Komp.)</b>						
12.04.2025	Tournoi			Houwald	UNIVOCHI Nicolo	10,00 €
				Scheierbiérg	CZEKUS Balázs	10,00 €
				Wolz	KARIER Dan	10,00 €
13.04.2025	Tournoi			Diddeleng	NETO CACAO Jay	10,00 €

# DONIC'S TRIPLE STAR



NEW  
DIMENSION

## DER BLUESTAR A1 BEKOMMT GESELLSCHAFT



Mit den neuen Modellen **BLUESTAR A2** und **BLUESTAR A3** werden ab sofort zwei neue Versionen mit etwas weicheren Schwammhärten - A2/50° und A3/47,5° - angeboten, die einfacher zu kontrollieren sind und somit für Spieler aller Klassen bestens geeignet sind.

Selbstverständlich wird auch bei diesen beiden Versionen, identisch zum A1, die für den BLUESTAR entscheidende **OPTE-Schwammtechnologie** eingesetzt. Der Optimized Energy Sponge setzt neue Maßstäbe in puncto Elastizität und Dämpfungslevel und garantiert fantastische Katapult- und Speedeigenschaften.

Das extrem griffige, aber nur leicht klebrige Obergummi ermöglicht ein Maximum an Rotation, ein Höchstmaß an Präzision und macht die BLUESTAR-Belagserie zu einem absoluten Spitzenprodukt.

Play like a star with **BLUESTAR!**

**DONIC**  
CREATE SUCCESS

[www.donic.com](http://www.donic.com)

## Ni Xia Lian und Dr. Časl gewinnen kroatische Meisterschaft

Ni Xia Lian und ihr kroatischer Verein haben am Wochenende die kroatische Meisterschaft gewonnen. Für Ni ist es bereits der siebte Meistertitel in Folge, der Verein feiert den zehnten Sieg in Folge.



Foto: ETTU (<https://www.ettu.org/dr-casl-wins-10th-consecutive-12th-overall-national-title/>)

### 3e Tournoi de la Commune de Goesdorf 12.04.2025 - DT Nacher

#### Catégorie D3 participants: 14

1. SCHALLER Lukas (Biwer)	D3 +1,5
2. SCHINTGEN Charel (Schëffleng)	D3 +1
3. ACHUTEGUI Unai (Union)	D3 +0,5
PENG Michael Yitong (Stroossen)	D3 +0,5

#### Catégorie D1-D2 participants: 26 (13)

1. PENG Miao (Stroossen)	D1 +1,5
2. ACHUTEGUI Aitor (Union)	D1 +1
3. KEILEN Marc (Nacher)	D1 +0,5
REFF Stefan (Wëntger)	D1 +0,5

#### Catégorie C2-C3 participants: 20 (8)

1. SCHOELLEN Sophia (Recken)	C2 +1,5
2. PACHT Jeremy (Rued)	C2 +1
3. GOMES MATOS PENIM Gabriel (Hueschert-F.)	C2 +0,5
DUPONT Zoé (Hueschert-F.)	C2 +0,5

#### Catégorie B3-C1 participants: 23 (15)

1. HOFFMANN Donny (Leideleng)	B3 +1,5
2. JORNE Thomas (Diddeleng)	B3 +1
3. DURAKOVIC Dzevad (Schëffleng)	B3 +0,5
SANTANTONI Tiago (Diddeleng)	B3 +0,5

#### Catégorie B1-B2 participants: 11 (6)

1. RIES Gilles (Lënster)	B1 +1,5
2. LANCE Henri (Stroossen)	B1 +1
3. ALLOIN Clément (Fénggeg)	B1 +0,5
HOFFMANN Joé (Recken)	B1 +0,5

#### Catégorie D2-D3 participants: 27 (14)

1. STEINMETZER Hugo (Bartreng)	D2 +1,5
2. GLODÉ Theo (Eil)	D2 +1
3. POIRRIER Sam (Wëntger)	D2 +0,5
KEILEN Lenie (Nacher)	D2 +0,5

#### Catégorie C3-D1 participants: 28 (13)

1. HAAS Serge (Nacher)	C3 +1,5
2. PIERRE Philippe (Recken)	C3 +1
3. HEBERTZ Patrick (Wëntger)	C3 +0,5
BASTOS SOARES Rodrigo (Lëntgen)	C3 +0,5

#### Catégorie C1-C2 participants: 15 (7)

1. GOMES MATOS Marjolaine (Hueschert-F.)	C1 +1,5
2. HEIRENS Danny (Miedernach)	C1 +1
3. JACOBY Sam (Schandel)	C1 +0,5
PACHT Jeremy (Rued)	C2 +0,5

#### Catégorie B2-B3 participants: 21 (6)

1. KÖRNEMARK Peter (Weimeschhaff)	B3 +1,5
2. JORNE Thomas (Diddeleng)	B3 +1
3. HEIRENS Romain (Gilsdref-V.)	B3 +0,5
DURAKOVIC Dzevad (Schëffleng)	B3 +0,5

#### Catégorie A-B1 participants: 12 (1/1/3)

1. HENCZ Zoltan (lechternach)	A2
2. LAMA Jaime (Lenneng)	A1
3. WEITEN Steve (Esch Abol)	A3
STAUDT Yannick (Eil)	B1 +0,5

**Total participations: 197**

## 2. Tournoi Nico Schonnen

### 13.04.2025 - DT Féngeg

#### Catégorie D3 participants: 10

1. GIL GOMES Cédric (Kordall)	D3 +1,5
2. GIL GOMES Christophe (Kordall)	D3 +1
3. VINTERA Artur (Mamer)	D3 +0,5
BICA David (Féngeg)	D3 +0,5

#### Catégorie D1-D2 participants: 23 (13)

1. VINTERA Ruben (Stroossen)	D1 +1,5
2. ACHUTEGUI Aitor (Union)	D1 +1
3. WOLTER Jonah (Nouspelt)	D1 +0,5
XIA Aaron (Xunming) (Houwald)	D1 +0,5

#### Catégorie C2-C3 participants: 22 (9)

1. THOSS Steve (Berbuerg)	C2 +1,5
2. FELLER Maurice (Mamer)	C3 +1
3. BOUTOU Anatole (Zéisseng)	C2 +0,5
DUPONT Zoé (Hueschtert-F.)	C2 +0,5

#### Catégorie B3-C1 participants: 30 (16)

1. SCHMIT Luca (Bech)	B3 +1,5
2. SCHMIT Claude (Bech)	B3 +1
3. KIRSCH Christian (Féngeg)	B3 +0,5
GAROFOLI Emilio (Lénger)	B3 +0,5

#### Catégorie B1-B2 participants: 24 (16)

1. PONCIN Julie (Lénger)	B1 +1,5
2. RIES Gilles (Lënster)	B1 +1
3. HOFFMANN Joé (Recken)	B1 +0,5
GREIS Ralf (Recken)	B1 +0,5

#### Catégorie D2-D3 participants: 20 (10)

1. STEINMETZER Hugo (Bartreng)	D2 +1,5
2. RAKHIMI Damir (Bartreng)	D2 +1
3. POLIACHENKO Vera (Houwald)	D2 +0,5
GIAMPAOLO Lenny (Bartreng)	D2 +0,5

#### Catégorie C3-D1 participants: 26 (13)

1. MARCILLAT Paul (Union)	C3 +1,5
2. FELLER Maurice (Mamer)	C3 +1
3. BASTOS SOARES Rodrigo (Lëntgen)	C3 +0,5
OLINGER Jacques (Féngeg)	C3 +0,5

#### Catégorie C1-C2 participants: 23 (14)

1. CHEN Ange (Lëntgen)	C1 +1,5
2. CHABBERT Benjamin (Houwald)	C1 +1
3. WOLTER Noah (Nouspelt)	C2 +0,5
KIENER Clement (Kordall)	C1 +0,5

#### Catégorie B2-B3 participants: 26 (12)

1. WONNER Antoine (Bartreng)	B2 +1,5
2. MICHEL Aurelien (Union)	B2 +1
3. PUJAL Stanislas (Bartreng)	B2 +0,5
WONNER Julien (Bartreng)	B2 +0,5

#### Catégorie A3-B1 participants: 16 (2)

1. WEITEN Steve (Esch Abol)	A3
2. PONCIN Julie (Lénger)	B1 +1
3. KIRSCH Charel (Féngeg)	B1 +0,5
SCHROEDER Kim (Préizerdaul)	B1 +0,5

**Total participations: 220**

**Neue Anschrift des Sekretärs; DT Ell**

Steve Schmol: 84, rue principale, L-8834 Folschette

Le D.T. STROOSSEN recherche pour la saison prochaine un joueur avec un classement A3 / A2 afin de renforcer sa 1<sup>ière</sup> équipe.

La 1<sup>ière</sup> équipe disputera le championnat 2025/26 en promotion.

L'objectif est la montée en NL3.

Les joueurs intéressés pourront contacter Christian Lecoq (gsm : 661 692 442) ou Vincent PIOCEL (gsm : 691 777 440).

The club D.T. STROOSSEN is looking for a player with an A3 / A2 ranking for the next season to strenghten its first team.

The first team will compete in the 2025/26 in promotion.

The objective is promotion to the NL3.

Interested players can contact Christian Lecoq (gsm : 661 692 442) or Vincent Piocel (gsm : 691 777 440).



## ***Däsch-Tennis Bech***

Le **DT Bech** cherche pour la saison 2025-2026 un joueur ou une joueuse classé(e) **B2** ou **B3** pour renforcer son équipe 1 en division 3.

Contact: +352 621 615 689 ou courriel: [marc.weides@pt.lu](mailto:marc.weides@pt.lu)



Den DT Nospelt sicht fir nächst Saison Spiller fir hir Equippen ze verstärken. Des Weidere gött och en Trainer (oder Spillertrainer) gesicht fir den Trainingsstaff ze verstärken.

Kontakt : [comite@dtnouspelt.lu](mailto:comite@dtnouspelt.lu) oder 621 37 25 83

Afin de renforcer ses équipes, le DT Nospelt recherche des joueurs pour la saison prochaine. En outre, nous sommes à la recherche d'un entraîneur (ou entraîneur-joueur) pour compléter notre équipe d'entraîneurs.

Contact : [comite@dtnouspelt.lu](mailto:comite@dtnouspelt.lu) ou 621 37 25 83



IT'S ALL ABOUT  
**GOOD TASTE**



A  
C  
M  
A  
N  
V  
N  
V  
N  
V  
N



[www.niessen.lu](http://www.niessen.lu)



ABR	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL1 PO	NL1 PD	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	ABR
1	WTT Feeder		WTT Youth												1
2	SLO		Contender												2
3	Otocec II		SRB												3
4		Europe Trophy	Zrenjanin												4
5	WTT Feeder	Grand Finals			ZS							CUP FINALS			5
6															6
7			WTT Youth												7
8	CZE		Contender												8
9	Havrov		FRA												9
10	WTT		Metz												10
11	Feeder		WTT Youth												11
12	LEB		Star Contender												12
13	Beirut		FRA, Metz		ZSa	R						KONGRESS (Gréiwemaacher)		Nacher	13
14	WTT													Féngeg	14
15	Feeder														15
16	LEB														16
17	Beirut II	EYS													17
18		Bosnia Herzegovina	24. Linz-Austria												18
19		Open	Youth											Recken	19
20		BIH	Championships											Schëffeng	20
21		Sarajevo												Wëntger	21
22															22
23			WTT Youth												23
24		WTT Contender	Contender												24
25	WTT Feeder	TUN	BIH												25
26	ENG	Tunis	Sarajevo		ZT	R									26
27	Manchester				ZU	FIN 1								Union	27
28															28
29															29
30															30
ABR	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL1 PO	NL1 PD	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	ABR

MEE	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL1 PO	NL1 PD	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	MEE	
1					ZUa	R			1. MEE					Groussbus-M.	1	
2					ZV	R			RLG		CH J•M 2				2	
3					ZVa	FIN 2								Aischen	3	
4															4	
5															5	
6															6	
7			European U21												7	
8			Championships SVK Bratislava												8	
9									EUROPA-DAG					dispo pour TOU	9	
10					ZX	R			RLG						10	
11					ZY	R								Käerch	11	
12												Business Trophy			12	
13															13	
14																14
15																15
16																16
17			WTT Youth Contender BUL Panagyurishte												17	
18	World Table Tennis Championships Finals				ZZ	R					CH J•M 3		JEU	Lénger	18	
19						R									19	
20			WTT Youth Contender ESP Platija D'Aro												20	
21															21	
22															22	
23	QAT Doha														23	
24													JEU	Diddeleng	24	
25														Diddeleng	25	
26															26	
27															27	
28		Games of the Small States of Europe Andorra									Lehrgang Kader FLTT				28	
29			WTT Youth Contender KOS, Prishtina						CHRISTI HIMMELFAHRT						29	
30															30	
31														dispo pour TOU	31	
MEE	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL1 PO	NL1 PD	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	MEE	



**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE  
TENNIS DE TABLE présente ses  
SPONSORS ET PARTENAIRES**



**audi.lu**

